

|                          |   |                    |         |      |         |                         |            |
|--------------------------|---|--------------------|---------|------|---------|-------------------------|------------|
| Genre du véhicule        | Tracteur  | Marque de fabrique | TRENKLE | Type | Tremo 3 | Fiche d'homologation N° | CH 4915 02 |
| Constructeur             | TRENKLE GmbH., Maschinen- und Gerätebau, D-7730 VS-Pfaffenweiler                  |                    |         |      |         |                         |            |
| Identification           | sur la plaquette du constructeur "Tremo 3"  |                    |         |      |         |                         |            |
|                          | devant le N° du châssis les 2 premiers chiffres: "11"                             |                    |         |      |         |                         |            |
| Plaquette constructeur   | dans la cabine, à droite, à l'avant sur la traverse                               |                    |         |      |         |                         |            |
| N° du châssis            | à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant     |                    |         |      |         |                         |            |
| Identification du moteur | "616 911" préfixe du No du moteur, à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc |                    |         |      |         |                         |            |
| Importateur principal    | LARAG Lastwagen-Reparatur AG., 9500 Wil   |                    |         |      |         |                         |            |
| Véhicule homologué       | 11/001/00 208   |                    |         |      |         |                         |            |

|                     |   |
|---------------------|---|
| Châssis             |   |
| Nombre d'essieux    | 2 Nombre de roues 4   |
| Direction           | hydrostatique, assistance hydraulique *)  |
| Transmission        | mécanique synchronisée **)  |
| Nombre de vitesses  | 6 ou 44 Entraînement toutes roues***)   |
| Frein de service    | air comprimé-hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues |
| Frein auxiliaire    | mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière                           |
| Frein d'arrêt       | identique au frein auxiliaire   |
| Ralentisseur        | -   |
| Contrôle 2 circuits | +) )  |

|                 |                       |                  |            |
|-----------------|-----------------------|------------------|------------|
| Moteur          | MERCEDES-BENZ         | Type             | CM 616 911 |
| Marque          | en ligne              | Temps            | 4          |
| Construction    | D                     | Position         | au centre  |
| Carburant       | eau                   | Nombre cylindres | 4          |
| Refrondissement | 90,9                  | Course           | 92,4       |
| Alésage         | 2397                  | CV-impôt         | 12,21      |
| Cylindrée       | 38(52CV)DIN           | à t/min          | 3000       |
| Puissance en kW | 74,0                  | à t/min          | 2250 x)    |
| Bruit à l'arrêt | 2 = 480 x Ø 150 mm    |                  |            |
| Silencieux      | 280 x Ø 110 mm        |                  |            |
| Mesure des gaz  | ECE-24; Bacharach 5,0 |                  |            |
| Déparasitage    | -                     |                  |            |

|  |                        |                     |                       |
|--|------------------------|---------------------|-----------------------|
| Carrosserie                                | porte-outils avec pont |                     |                       |
| Nombre de portes                           | 2                      | Compteur de vitesse | tachygraphe           |
| Ceintures sécurité                         | av -                   | ar -                | -                     |
| Cale                                       | 1 = 280x150x180mm      | Rétroviseurs        | gauche/droite         |
| Antivol                                    | -                      | Attelage            | sur demande           |
| Nombre de places                           | t 2 av 2               | centre              | ar                    |
| Dimensions §)                              | intérieur              | extérieur           |                       |
| Longueur                                   |                        | 3500                | Empattements 2250     |
| Largeur                                    |                        | 1475                | Essieu double av ar   |
| Hauteur                                    |                        | 2100                | Voies av 1095 ar 1095 |
| Porte à faux                               | av 970                 | Voies               | av - ar -             |
|  | ar 580                 | Braquage Ø          | g 9500 d 9600         |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule |                        |                     |                       |

|  |                                 |           |                |
|--|---------------------------------|-----------|----------------|
| Poids                                  | avant                           | arrière   | total          |
| Poids à vide                           | selon le bulletin de pesage §)  |           |                |
| Charge utile                           |                                 |           |                |
| Poids total                            |                                 |           | 3500           |
| Poids garantis                         | 2600                            | 2600      | 3500           |
| Pneus                                  | 10,5 - 18                       | 10,5 - 18 | ++)            |
| Ply / bar                              | 8 / 3,0                         | 8 / 3,0   |                |
| Charge                                 | 3000                            | 3000      |                |
| pour V max                             | 90                              | 90        |                |
| Jantes                                 |                                 |           |                |
| Gat poids remorquable avec/sans frein  | mécanique 12000/750 automatique |           |                |
| Garantie poids de l'ensemble           | -                               |           |                |
| Poids remorquable testé                | -                               |           |                |
| Charge garantie sur le toit            | -                               |           |                |
| Vitesse maximale selon le constructeur | 60 km/h                         |           |                |
| testée                                 | km/h à t/min                    | au moteur | prise de force |

|                            |                                |             |           |
|----------------------------|--------------------------------|-------------|-----------|
| Equipement                 | CR                             | (E)         |           |
| Feux de route              | CH                             | (E)         |           |
| Feux de croisement         | A                              | (E)         |           |
| Feux de position           | R-S1                           | (E)         |           |
| Feux rouges                | R-S1                           | (E)         |           |
| Feux stop                  |                                |             |           |
| Clignoteurs                | av                             | /lat. 4 (E) | ar 2a (E) |
| Catadioptres               | av                             |             | ar I (E)  |
| Feux de gabarit            | av                             |             | ar        |
| Feux arrière de brouillard |                                |             |           |
| Feux complémentaires       |                                |             |           |
| Eclairage plaque           | 1/ séparé                      |             |           |
| Essuaie-glace              | 1/ balai avec/sans lave-glace  |             |           |
| Avertisseurs               | HELLA 002 768 E1 20024         |             |           |
|                            | ou d'autres modèles homologues |             |           |

**Indications pour le permis de circulation**

|                   |                      |         |                |
|-------------------|----------------------|---------|----------------|
| Genre du véhicule | Tracteur             |         |                |
| Marque et type    | T R E N K L E        |         | Tremo 3        |
| Homologation N°   | CH                   | 4815 02 |                |
| Carrosserie       | portes-outils        |         |                |
| Places            | total                | 2       | avant 2        |
| Poids à vide      | sel. bulletin pesage |         | Carourant D    |
| Charge utile      | sel. le véhicule     |         | CV-impôt 12,21 |
| Poids total       | 3500                 |         | Cylindres 2397 |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- \* ) Direction : sur demande avec direction hydrostatique agissant sur toutes les roues; la direction sur les roues arrière peut être bloquée mécaniquement; position en ligne droite des roues arrière indiquée par un témoin lumineux.
- \*\* ) Transmission : boîte à 6 vitesses; sur demande avec boîte intermédiaire à 6 rapports, 4 vitesses lentes + 4 vitesses extra-lentes.
- \*\*\* ) Entretien : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant.
- + ) Contrôle 2 circuits : partie air comprimé: 1 manomètre double avec lampe-témoin; partie hydraulique : par contrôle du niveau avec lampe-témoin.
- ++ ) Variante de pneu : 13,0/55 - 18 16 PR charge 2 250 (1,8) Vmax 60 km/h.
- § ) Les poids selon l'équipement; la surface de charge et la charge utile (art. 41/b, OCS) seront contrôlés à l'immatriculation.
- x ) Insonorisation : le couvercle par-dessus le moteur (par l'importateur).

Inscription dans le permis de circulation:

116 - feu jaune obligatoire; utilisation pour le service d'hiver autorisé;  
 141 - assurer: la direction sur les roues arrière (si elle existe).